

QUELQUES REFERENCES PRESSE

34 MERCREDI 9 AOÛT 2023 L'ÉCLAIREUR DU GÂTINAIS

Pays de Nemours

Bagneaux-sur-Loing

Une journée à la mer qu'on n'oubliera pas



Dans l'eau... après avoir quitté Bagneaux le matin même !

▶ Quarante enfants âgés de 6 à 12 ans ont profité d'une journée à la mer. Dans le cadre d'un stage sportif, ils ont pris la direction de Trouville-sur-Mer, encadrés par des animateurs et quelques parents.

A l'initiative de la municipalité de Bagneaux, cette

journée leur a permis de s'adonner aux plaisirs de la mer : baignade, construction de château de sable, beach-soccer... avec un beau soleil en prime. On n'oubliera pas cette journée de sitôt.

En deux mots

On se prépare pour la Coupe du monde de rugby

En collaboration avec Saint-Pierre-lès-Nemours et Nemours, le Rugby Club Pays de Nemours proposera la retransmission de plusieurs matchs de la Coupe du monde de rugby.



A commencer par le match d'ouverture, le vendredi 8 septembre à 18 h 30 : l'équipe de France rencontrera celle de Nouvelle-Zélande. Autre match de poule à suivre sur l'écran géant au stade intercommunal du Pays de Nemours, celui opposant la France à l'Italie le vendredi 6 octobre. Trois autres matchs en octobre seront confirmés en retransmission selon les résultats. Les réservations sont ouvertes sur protiming.

Organisés par le Label Art Action à Saint-Pierre-lès-Nemours

Un conte musical et un festival

Dans un mois tout juste, le 9 septembre, se tiendra à Saint-Pierre-lès-Nemours le Festival International Quartier Sud, sur le thème de l'oralité au cœur des cultures.

▶ A Saint-Pierre-lès-Nemours, depuis un an, régulièrement, des artistes viennent travailler lors de résidences organisées par le Label Art Action à l'orée du magnifique parc des Rochers Gréau. Cette structure les accompagne dans leur processus de création dans les domaines des musiques du monde et du spectacle vivant (concert, conte, théâtre, danse, mapping, poésie, slam...).

Une résidence vient de se tenir autour du conte musical pour enfants « Teguélé Teguélé, le petit singe qui n'écoutait pas » qui est programmé au festival l'été des petits fûtes du théâtre Darius-Milhaud, à Paris, en ce



Serges Epoh a donné son spectacle à l'accueil de loisirs.

mois d'août. En juillet, l'artiste Serges Epoh a donné une représentation de « Teguélé » pour les enfants de l'accueil de loisirs de la commune de Saint-Pierre.

Une autre séance de spectacle aura lieu à Saint-Pierre-lès-Nemours à l'espace Art et Action (46, avenue d'Ormesson) samedi 19 août.

Un festival gratuit

Et l'on retrouvera ce conte musical parmi plusieurs représentations lors du Festival International Quartier Sud 77 qui aura lieu dans le parc de la mairie de Saint-Pierre le samedi 9 septembre à partir de 14 h 30. L'ensemble de cette journée sera gratuite pour les spectateurs. Au programme : Gasandjo (world music), Juliette Serrad (folk), Muntu Valdo (sawa blues), Soem (folk, soul), Manalone (poé-

sie afro slam), Ben Cruchley (classique).

« Tous ces artistes sont venus en résidence à Saint-Pierre » explique Jessica Desprinces, du Label Art Action, « leur participation au festival est en quelque sorte une restitution de leur travail que nous offrons aux habitants ». Il est d'ailleurs dans les intentions de l'association de proposer à l'avenir des spectacles à tous les publics locaux (jeune, seniors, grand public, scolaires).

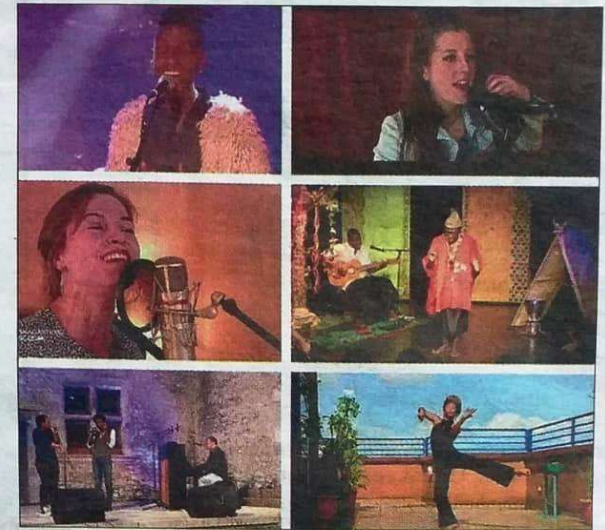
TEGUÉLÉ. Le conte musical sera joué samedi 19 août à 16 heures. Tarif : 7 €, 5 € pour les moins de 12 ans.

Quartier Sud

A Douala, au Cameroun, le Festival Quartier Sud réunit depuis 2011 des artistes autour de l'oralité en diffusant des créations issues des circulations et résidences croisées entre l'Afrique, l'Europe et le Monde.

Le Label Art Action s'est créé en 2014, dans le but d'œuvrer pour la valorisation du dialogue entre les patrimoines culturels du monde et la facilitation des échanges nord-sud, plus particulièrement entre la France et le Cameroun.

Le 9 septembre à Saint-Pierre Festival Quartier Sud 77



On applaudira des artistes venus en résidence à Saint-Pierre depuis un an.

▶ Le Festival Quartier Sud c'est 13 ans d'existence à Douala au Cameroun avec des programmations en plein air à la Cité Sic et en salle à L'Institut Français pendant cinq jours autour de l'oralité. Partenaire depuis 2014 du Festival, le label Art Action s'est installé il y a un an à Saint-Pierre et a accueilli de nombreux artistes en résidence dans une volonté de faire dialoguer les cultures du Monde, du Nord et du Sud, de l'Europe et de l'Afrique. À l'issue de cette première saison culturelle riche et dense le collectif lance le Festival Quartier Sud ici, à Saint-Pierre sur le thème de l'oralité au cœur des cultures samedi 9 septembre au parc de la mairie de 14 h 30 à 19 heures.

Avec des scènes consacrées aux créations origina-

les issues des résidences Nord-Sud, le Festival propose une programmation éclectique : conte musical jeune public, poésie et slam, conférence-atelier et scènes musicales.

Ouverture à 14 h 30, à conte musical « Teguélé Teguélé, le petit singe qui n'écoutait pas » du conteur Serge Epoh (tout public). Place ensuite à la musique avec : Muntu Valdo (sawa blues), Juliette Serrad (folk), Woods Trinidad, Saem (chanson folk soul), Gasandjo (world music), Manalone (poésie afro slam), Ben Cruchley (classique). Et à la danse avec la chorégraphe Nancy Nko.

Gratuit. Rens sur labelartaction.fr ou par mail : artaction2@gmail.com. buvette et vente de gâteaux salés et sucrés (pas de CB).

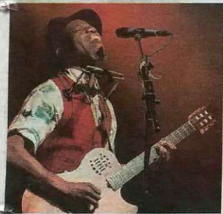
QUELQUES REFERENCES PRESSE

Nemours et ses environs

SAINT-PIERRE-LÈS-NEMOURS

CULTURE. Le festival qui va vous faire voyager

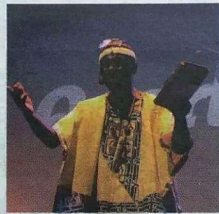
De la musique, du conte, de la poésie, du slam : c'est un festival pas comme les autres qui prend ses quartiers pour la première fois samedi.



Muntu Valdo DR



SOEM DR



Serges Epoh DR



Juliette Serrad DR

L'art pour faire le lien entre les Mondes et les Cultures. Ce samedi 9 septembre dans le parc de la mairie, le label Art Action propose le tout premier Festival Quartier Sud 77. Ce label associatif, créé en 2014, a élu domicile depuis un an à Saint-Pierre-lès-Nemours, et compte bien devenir un acteur culturel important du territoire.

Un festival né au Cameroun

« Nous avons acquis une maison avec de l'espace pour développer des projets, explique Jessica, l'administratrice.

Avoir ce lieu nous permet de créer des rencontres et partager des expériences culturelles ».

Des artistes en résidence venus du monde entier, avec en point d'orgue ce festival qui viendra clôturer la saison du label. « On a monté le Lab Orale, car notre parti, c'est l'oralité et le dialogue entre les cultures, explique l'artiste et directeur artistique du collectif Calvin Yug. La parole est la chose la plus partagée au monde, une plateforme où chacun s'exprime avec sa voix, sa langue ».

Pendant toute une après-midi, les artistes ayant collaboré avec le label se produiront donc devant le public, avec parmi eux trois artistes internationaux, donc l'un vient du Cameroun. « Ce festival, c'est pour nous une façon de se présenter, résume Jessica. Nous sommes décidés à nous implanter à travers nos différentes actions culturelles. On sent qu'il y a une vraie demande ».

C'est donc un vrai voyage artistique autour du monde qui vous sera proposé, avec la dizaine d'artistes qui se suc-

céderont pour présenter leur univers, dans des styles très différents. « On veut que cela devienne un rendez-vous annuel. Cette version du festival vient en résonance du Festival Quartier Sud Douala, au Cameroun, qui existe depuis 13 ans », explique Calvin Yug.

• Yoann VALLIER

■ A partir de 14 h 30, parc de la mairie, ou au centre socio-culturel en cas de pluie. Entrée libre. Infos sur www.labelartaction.fr.

Festival Quartier sud 77 à Saint-Pierre-lès-Nemours

Le village monde du Label Art Action

Première rencontre avec le Label Art Action et voyage artistique à travers le monde dans le parc de la mairie en attendant le Festival de 2024 et une programmation mensuelle.



Le conteur Serge Epoh partageait l'histoire du singe Téquélé écrite à Saint-Pierre. Autre moment fort, la voix prenante de Gasandji.

En s'installant à Saint-Pierre il y a un an Jessica Desprinces, présidente de Label Art Action et son mari musicien Calvin Yug ont fait un rêve : organiser un festival dans le parc de la mairie. Un rêve devenu réalité samedi avec l'édition 0 du Festival Quartier Sud 77. Le maire Bruno Landais et son adjoint à la culture Jean-Claude Dumay ouvraient en musique l'événement soutenu par la ville côté logistique. Sur scène des artistes internationaux venus bénévolement de Londres, Berlin..., en train, en bus pour partager le travail réalisé durant un an. « Passés en résidence à Saint-Pierre, tous me demandaient c'est quand qu'on partage avec les habitants, les voisins

c'est maintenant, bonne traversée musicale », souhaitait la présidente cédant le micro au slameur Albert Morisseau Leroy. « Vous êtes le village monde », clamait-il en introduction de cette belle affiche mêlant contes, chansons, danses et oralité incarnée par le conteur Serge Epoh et son petit singe qui n'écoutait pas Téquélé, une histoire imaginée ici lors d'une résidence. Un mélange des genres et des

horizons né d'une rencontre il y a 10 ans entre des travailleurs sociaux d'Ile-de-France et les organisateurs du Festival Quartier sud de Douala au Cameroun, fondé par Calvin Yug. Partageant les valeurs d'ouverture, d'éducation artistique, de partage... Ils ont fondé ce label, monté des projets, des actions et cherchaient depuis 5 ans un lieu de création pour les artistes. Une pépite dénichée entre forêt et rivière à Saint-Pierre, pour des échanges entre le nord et le sud... et les sud Seine-et-Marnais.

Mais samedi pourtant à l'ombre des arbres du parc, le public était clairsemé. Une déception pour l'équipe gardant le sourire.

« Après cette journée de rencontre, nous avons un an pour préparer la première édition du festival et on prévoit de programmer artistes et spectacles vivants toute l'année. Premier concert en novembre à la salle Guillemot », annonce la présidente Jessica. Des séances d'éveil musical pour les 3-5 ans, des cours de percussions tous niveaux (dès 6 ans) se préparent aussi à la salle Guillemot les mercredi et/ou samedi ainsi que des stages pendant les vacances scolaires. Le label Art Action bien implanté compte bien entendre ses racines et la culture au plus grand nombre. A suivre sur www.labelartaction.fr, les réseaux ou plus d'infos au 06.15.93.56.28.



Chaleur tropicale et voyage avec Muntu Valdo et son sawa blues, musique métissée des Sawa au Cameroun.

GOÛTER DANSANT. Le CCAS propose aux saint-pierrois de plus de 60 ans un goûter dansant vendredi 29 septembre, de 14 à 18 heures au centre socioculturel. Inscription jusqu'au 18 septembre au 01.64.45.13.77.